

5.00 crédits	0 h + 60.0 h	Q1 et Q2
--------------	--------------	----------

Enseignants	Gökçe Seher ;Vanrie Pierre ;
Langue d'enseignement	Turc
Lieu du cours	Bruxelles Saint-Louis
Acquis d'apprentissage	<p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</p> <p>Au terme des 2 modules, l'étudiant(e) :</p> <ul style="list-style-type: none"> -aura intégré les fondamentaux de la structure grammaticale de la langue C -aura mémorisé des lexiques thématiques élémentaires de la langue turque -pourra comprendre des textes simples (CER : A.1.2) (anecdotes, descriptions géographiques, annonces immobilières, dépêches, etc.) et les restituer en langue A dans un contexte d'introduction à la traduction.
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	<p>Pour obtenir les crédits liés à une UE, l'étudiant-e doit présenter toutes les parties de l'examen portant sur l'UE (qu'elles portent sur des activités d'apprentissage - AA - ou des parties de cours).</p> <p>Examen oral et écrit en fin de premier quadrimestre (30%)</p> <p>Examen écrit en fin de deuxième quadrimestre (70%).</p> <p>Méthodes d'évaluation en cas de code rouge</p> <p>Principes : Examen à livre ouvert (take home) effectué dans un laps de temps défini. Les questions ouvertes seront envoyées aux étudiants sous forme de devoir via Moodle en format Word.</p> <p>Types : analyse lexicale avec des exercices.</p>
Méthodes d'enseignement	<ul style="list-style-type: none"> -Présentation d'explication grammaticale et lexicale par les étudiants -Exercices pratiques en présentiel ou à domicile
Contenu	<ul style="list-style-type: none"> -Etude du lexique turc relatif à diverses thématiques -Etude de textes écrits en langue turque, de difficulté croissante -Analyse de la structure grammaticale de la langue turque (C) orientée vers la traduction -Introduction et initiation à la traduction du turc vers le français/sensibilisation aux méthodes et aux enjeux de la traduction vers le français
Bibliographie	Pas de bibliographie recommandée
Autres infos	Les intelligences artificielles (IA) génératives doivent être utilisées de manière responsable et conformément aux pratiques de l'intégrité académique et scientifique. L'intégrité scientifique impliquant que l'on cite ses sources, l'usage d'une IA doit toujours être signalé. L'utilisation des intelligences artificielles pour les tâches où celles-ci sont explicitement interdites sera considérée comme un cas de tricherie.
Faculté ou entité en charge:	TIMB

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Bachelier en traduction et interprétation	TIMB1BA	5		